



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 23 апреля 2013 года

Осн: **DM-13/1008**

Для контактов: Александр Нтоко
(Alexander Ntoko)
Тел.: +41 22 730 5525
Факс: +41 22 730 5853
Эл. почта: tsbworkshops@itu.int

Администрациям Государств – Членов МСЭ
в Африканском регионе
Членам Секторов МСЭ, Ассоциированным
членам и академическим организациям –
Членам МСЭ в Африканском регионе

Копии:

Председателям и заместителям
председателей исследовательских
комиссий МСЭ
Директору Бюро радиосвязи
Директору Бюро развития электросвязи
Директору Регионального отделения МСЭ
для Африки
Директору Регионального отделения МСЭ
для Арабского региона
Постоянному представительству Южно-
Африканской Республики в Швейцарии

Предмет: **Совместный семинар АСЭ-МСЭ "Итоги Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-12) и Всемирной конференции по международной электросвязи (ВКМЭ-12)"
Дурбан, Южно-Африканская Республика, 10–11 июля 2013 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Настоящим письмом МСЭ имеет честь пригласить вашу администрацию или организацию принять участие в **семинаре АСЭ-МСЭ "Итоги Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-12) и Всемирной конференции по международной электросвязи (ВКМЭ-12)"**, который состоится в Дурбане, Южно-Африканская Республика, **10–11 июля 2013 года**.

2 Настоящий семинар, организуемый совместно МСЭ и Африканским союзом электросвязи (АСЭ) по любезному приглашению Департамента связи Южно-Африканской Республики (ДОС), пройдет в Дурбане, Южно-Африканская Республика. На этом собрании МСЭ будет представлять Директор Бюро стандартизации электросвязи г-н Малколм Джонсон.

В том же месте пройдут следующие семинары-практикумы МСЭ, также по приглашению Департамента связи Южно-Африканской Республики: i) однодневный **семинар-практикум "Противодействие распространению спама и борьба со спамом"** 8 июля 2013 года (подробную информацию см. здесь: <http://itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/spam/201307/Pages/default.aspx>); и ii) однодневный **семинар-практикум "Экологически"**

обоснованное управление электронными отходами" 9 июля 2013 года (подробную информацию см. здесь: <http://itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/sound-mgmt/201307/Pages/default.aspx>).

3 Задачей семинара АСЭ-МСЭ "Итоги ВАСЭ-12 и ВКМЭ-12" является представление краткой информации о Резолюциях, Мнениях и Рекомендациях МСЭ-Т серии А, утвержденных ВАСЭ-12, а также об обновленном Регламенте международной электросвязи (РМЭ) и общих результатах ВКМЭ-12, которые состоялись, соответственно, с 20 по 29 ноября 2012 года и с 3 по 14 декабря 2012 года в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты. Кроме того, на семинаре участникам представится возможность лучше понять итоги этих конференций и способы выполнения их решений в регионе.

4 Предварительная программа семинара, а также информация для участников будут размещены на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/atu-itu/201307/Pages/default.aspx>.

Веб-сайт будет обновляться по мере появления новой или измененной информации.

5 Обсуждения будут проходить на английском и французском языках. Будет обеспечен синхронный перевод. **Просьба принять к сведению, что это мероприятие будет проводиться без использования документов в бумажном виде**, и, с тем чтобы облегчить ведение мероприятия, а также процесс обработки документов, МСЭ призывает использовать переносные компьютеры и документы в электронной форме. Электронные копии документов будут представлены на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/atu-itu/201307/Pages/default.aspx>, а также на веб-сайте АСЭ по адресу: <http://www.atu-uat.org>.

6 **Стипендии:** К сожалению, в связи с бюджетными ограничениями МСЭ будет не в состоянии предоставить стипендии.

7 **Регистрация:** Регистрацию можно пройти в онлайн-режиме на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/atu-itu/201307/Pages/default.aspx>. В целях принятия необходимых мер в отношении организации этого семинара просим зарегистрироваться как можно скорее, но не позднее **1 июля 2013 года**.

8 **Визы:** Для въезда в Южно-Африканскую Республику гражданам некоторых стран может быть необходимо получить визу. В таком случае визу следует запрашивать и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Южно-Африканскую Республику в вашей стране. Обратитесь на веб-сайт по адресу: <http://www.dha.gov.za/> для получения бланков визовой анкеты.

9 **Размещение в гостинице:** Участники самостоятельно покрывают свои расходы, связанные с размещением в гостинице. Информация об обеспечении транспортом, включая встречу в аэропорту и трансферы, будет представлена на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/atu-itu/201307/Pages/default.aspx>, веб-сайте АСЭ по адресу: www.atu-uat.org и веб-сайте DOC по адресу: <http://www.doc.gov.za/>.

С уважением,

Д-р Хамадун И. Туре
Генеральный секретарь